



PERMANENT MISSION OF THE HASHEMITE KINGDOM OF JORDAN
UNITED NATIONS-NEW YORK

No. C/11/3481
Ref.
Date 9/22/2015

The Permanent Mission of the Hashemite Kingdom of Jordan to the United Nations presents its compliments to the Secretary General of the United Nations, and in reference to the Political Declaration "Planet 50:50 by 2030: Step it Up for Gender Equality", has the honor to attach herewith the voluntarily commitments that Jordan will announce in the Global Women Summit on 27 September 2015.

The Permanent Mission of the Hashemite Kingdom of Jordan to the United Nations avails itself of this opportunity to renew to the General Secretary of the United Nations the assurances of its highest consideration.

New York, September 22, 2015

Secretary General of the United Nations

CC: United Nations Entity for Gender

Equality and the Empowerment of women (UNWOMEN)



المملكة الأردنية الهاشمية
نيويورك

الرقم
التاريخ
الموافق

التزامات المملكة الأردنية الهاشمية

"كوكب 50-50 بحلول عام 2030: "لنسرع خطانا من أجل المساواة بين الجنسين"

تحقيق التنمية المستدامة على المستوى الوطني بأبعادها الاقتصادية والاجتماعية والبيئية هي من الأولويات التي تصدر الخطط والبرامج والاستراتيجيات الوطنية ومن أولويات ما ورد من ضمن وثيقة الأردن 2025، من هنا فإن حكومة المملكة الأردنية الهاشمية تبدي اهتمامها في العمل نحو تحقيق الالتزامات التالية للنهوض بأوضاع النساء والفتيات :

- تكثيف الجهود الوطنية؛ وبنهج تشاركي، لموائمة المنظومة التشريعية مع المواثيق الدولية والإقليمية التي صادقت عليها المملكة، لتعزيز المساواة بين الجنسين ومناهضة العنف ضد المرأة. والإسراع في تنفيذ التوصيات التي قبلتها والتزمت بها المملكة امام اللجان التعاقدية الدولية.
- تحديث الخطط والاستراتيجيات الوطنية ذات العلاقة بما يتواءم مع أهداف وغايات الأجندة العالمية للتنمية المستدامة لما بعد 2015 بكافة محاورها، وتوفير الموارد المالية والبشرية اللازمة لتنفيذها.
- توسيع الدعم الاقتصادي والاجتماعي والثقافي والسياسي للنساء والفتيات بعامه وللنساء واليافعات المهمشات والمسنات والأكثر عرضة للخطر والناجيات من العنف القائم على النوع الاجتماعي، وذوات الاعاقة واللاجئات، وفي مناطق الفقر في المدن والأرياف والمخيمات، والمناطق النائية.
- معالجة الأعراف الاجتماعية والصورة النمطية التي تركز التمييز ضد المرأة من خلال المنظومة التعليمية، والمنتوج الثقافي والإعلامي المعزز لصورة المرأة كشريك فاعل في التنمية المستدامة وبناء المجتمع، واتباع سياسات تعزز الدور القيادي للمرأة ومشاركتها في جميع مستويات صنع وتنفيذ القرار.

- تمكين اللجنة الوطنية الأردنية لشؤون المرأة- كآلية وطنية معنية بشؤون المرأة، من القيام المهام المناطة بها، ودعم وتسهيل عمل مؤسسات المجتمع المدني التي تقدم خدمات الحماية والتمكين الاجتماعي والاقتصادي والقانوني للنساء في كافة المناطق، واللاجئات والمجتمعات المستضيفة لهم.

- تسهيل وصول النساء للعدالة وتعزيز قدرات القضاة و القضاة الشرعيين وأعضاء النيابة العامة ومساعدتي الضابطة العدلية حول مراعاة النوع الاجتماعي وعلى الاستجابة للاحتياجات المحددة للفئات السكانية المختلفة، بحيث تراعي المصلحة الفضلى للطفل والطفلة في الاجراءات القضائية.

- الاسراع بتبني الخطة الوطنية لتفعيل قرار مجلس الأمن رقم 1325 والأمن و السلام والقرارات اللاحقة لهذا القرار.

المندوب الدائم
دينا فعوار

- Intensifying efforts to align national legislation with the Kingdom's international and regional commitments, in a participatory manner that ensures gender equality and the elimination of violence against women. In addition, the government must accelerate the implementation of resolutions to which it has committed itself before the international committees.
- Review relevant national plans and strategies to be in line the Sustainable Development Goals for 2030, as well as providing the necessary financial and human resources to carry them out.
- Expanding the scope of economic, social, cultural and political support to women and girls, with special emphasis on: marginalized adolescents; elderly women; most vulnerable women; rural women; women with disabilities; female refugees; residents in poverty pockets; females stricken by displacement; survivors of gender-based violence.
- Addressing social norms and stereotypes that instill discrimination against women through education, cultural and media productions that promote a positive role of women as active partners in sustainable development and community building. In addition, to adopting policies that support women access to leadership position and participation in all levels of decision-making.
- Empowering the Jordanian National Commission for Women (JNCW) as a national mechanism in order to be able to carry out its mandate as well as supporting and facilitating the work of civil society organizations, offering protection and social, economic, and legal empowerment services to women throughout the country, including refugee camps and host communities.
- Enhancing women access to justice and promoting gender sensitization among judges in regular and Shari'a courts, general prosecutors and judicial police, as well as the specific needs of different segments of the society, including juveniles, to ensure that the child's best interest is paramount in all judicial processes.
- Accelerating the adoption of a national action plan to implement Security Council's resolution No. 1325 on women, peace and security, and all subsequent resolutions.



وثيقة تفويض

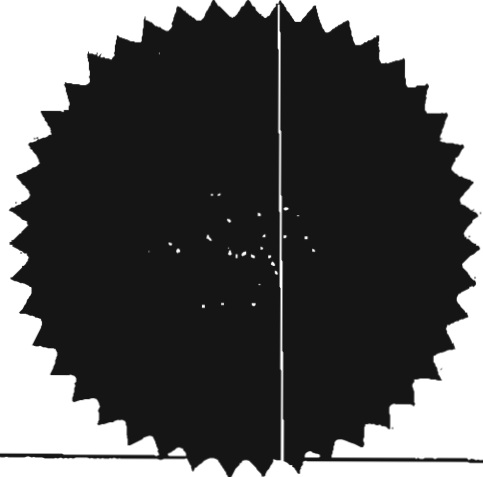
أنا ناصر جوده، نائب رئيس الوزراء ووزير الخارجية وشؤون المغتربين للمملكة الأردنية الهاشمية، وعملاً بالصلاحيات المخولة إليّ، أفوض سعادة السفارة السيدة دينا قعوار، مندوب المملكة الأردنية الهاشمية الدائم في نيويورك، بالتوقيع نيابة عن الحكومة الأردنية على الالتزام السياسي المقترح كجزء من المبادرة التنموية التي أطلقت بمناسبة اليوم العالمي للمرأة عام ٢٠١٥، ومرور (٢٠) عام على مؤتمر المرأة الرابع في بكين، تحت عنوان "كوكب (٥٠-٥٠) بحلول عام ٢٠٣٠: لتسرع الخطى من أجل المساواة بين الجنسين".

وإشعاراً بذلك وقعت هذه الوثيقة وختمتها بالخاتم الرسمي لوزارة الخارجية وشؤون المغتربين للمملكة الأردنية الهاشمية.

جُردت في عمّان، هذا اليوم الثلاثاء السادس والعشرين من شهر شوال لعام ألف وأربعمائة وستة وثلاثين هجرية، الموافق للخادي عشر من شهر آب لعام ألفين وخمسة عشر ميلادية.

نائب رئيس الوزراء

وزير الخارجية وشؤون المغتربين





وثيقة تفويض

أنا ناصر جوده، نائب رئيس الوزراء ووزير الخارجية وشؤون المغتربين للمملكة الأردنية الهاشمية، وعملاً بالصلاحيات المخولة إليّ، أفوض سعادة السفيرة السيدة دينا قعوار، مندوب المملكة الأردنية الهاشمية الدائم في نيويورك، بالتوقيع نيابة عن الحكومة الأردنية على الالتزام السياسي المقترح كجزء من المبادرة التنموية التي أطلقت بمناسبة اليوم العالمي للمرأة عام ٢٠١٥، ومرور (٢٠) عام على مؤتمر المرأة الرابع في بكين، تحت عنوان "كوكب (٥٠-٥٠) بحلول عام ٢٠٣٠: لنصرع الخطى من أجل المساواة بين الجنسين".

وإشعاراً بذلك وقعت هذه الوثيقة وختمتها بالخاتم الرسمي لوزارة الخارجية وشؤون المغتربين للمملكة الأردنية الهاشمية.

حررت في عمان، هذا اليوم الثلاثاء السادس والعشرين من شهر شوال لعام ألف وأربعمائة وستة وثلاثين هجرية، الموافق للحادي عشر من شهر آب لعام ألفين وخمسة عشر ميلادية.

نائب رئيس الوزراء

وزير الخارجية وشؤون المغتربين